דער אידישער פאטאגראפער
מ. שליאכטער
פון 16 קעמעראן סטריט
האט געמופט אין 230 קווין סטריט וועסט

בילדער ווערען געגומען אויף ביי נאכט ביי ערעקטריק לייט אזוי גוט ווי ביי טאג.

גרויסע צופריעדענהייט גאראנטירט.

לכבוד דער ערעפנונג האב איך רעדוצירט די פרייזען כרי צו אדווערטייזען מיין פלאץ:

פאסט קארדס 60 סענט א דאזען
קעבינעט א דאזען $1.00
ספעציעלע פרייזען פאר גרופען.

איך פארגרעסער אייער בילד מיט א פריים פאר $1.75

כלומר פאר צוויי וואכען צייט!
נוצט אויס די געלעגענהייט.
א פאטאגראפער מיט זעלטען!

פערזיכטלטע טעגדערס אדרעסירט ארטהור אנטעריא" וועט ערהאלטען וועגן אונטערלייכענטען און אינדאסירט "טעגדער פאר פיטינגס. פאסטאפס עקזא מינינגס ווערהויזענד סא פארטה פארט רען אין דיעזען אפיס בין 4 נאכמיטאג, פרייטאג, אקט 29, 1915 פאר'ן איינפיהרען די דערמאהנטע פיטינגס, אין פארט ארטהור, אנט.

פלעגער, סעפעסיפיקיישאן און א פארס פון קאנטראקט קען מען זעהען אין פארמס פון טעגדער קען מען בעקומען וועגדענ־ דיג זיך צו דיעזען דעפארטמענט, אין אפיס פון מר. טהאס. האסטינגס, קלערק אף וואר־ק, פאסטאל סטיישאן "ם", טאראנטא אנט, און מר. וו. הוד. ארבייטעקט פארט ארטהור, אנט.

פערזאנען וואס שיקען אריין טעגדערס זיינען מיר מודיע היערמיט דאס טעגדערס וועלען ניט געגומען ווערען אין אנבעטראכט סיידען זיי זיינען נעכאט אויף די גערלריקטע פארמס וואס זיינען פארען און געהתמ'עט מיט זייער ריכטיגער חתימה, אנגעבענידג זייער בעשעפטיגונג און זייער פריוואט אדרעס.

אין פאל פון א פירמא, מוז אנגעגעבען ווערען די ריכטיגע חתימה, דער באראק־ טער פון בעשעפטיגונג און פריוואט אד־ רעס פון יעדען מיטגליעד פון דער פירמא.

מיט יעדען טעגדער מוז נעשיקט ווערען אן אקצעפטירטער טשעק אויף א טשאר־ טערד באנק, צאהלבאר צום אדרעד פון דעם האנדייל דעם מיניסטער פון פוב־ ליק ווארקס, אויף א סומע פון עצהן פרא־ צענט פון ווערטה פון טעגדער. וועלכער וועט קאנסיסקירט ווערען אויב די פער־ זאן וואס שיקט אריין דעם טעגדער וועט זיך ענטזאגען אונטערצושרייבען א קאנט־ ראקט ווען דאס וועט פון איהם פער־ לאנגט ווערען. אדער די פערזאן וועט ניט מאכען די ארבייט לויט'ן קאנטראקט.

אויב אבער דער טעגדער ווערט ניט אנ־ גענומען וועט דער טשעק צוריק געקאהרט ווערען.

דער דעפארטמענט פערפליכטעט זיך ניט צו אקצעפטירען דעם נידרינסטען אדער וועלכען עס איז טעגדער.

ביי אדרעד

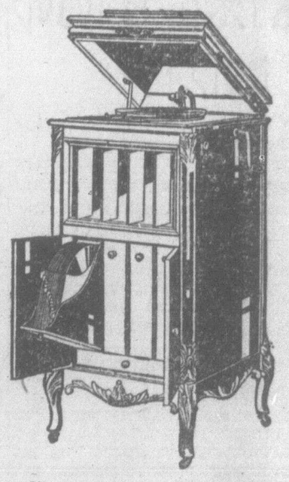
ר. ס. דטרעשערס
סעקרעטער.
דעפארטמענט אף פאבליק ווארקס.

אטאווא, אקטאבער 13, 1915.

צייטונגען וועלען ניט קריגען בעצאהלט פאר דיעזע אדווערטייזמענט אויב זיי וועלען איהם דרוקען אהן דער פאלמאכט פון דיעזען דעפארטמענט.

85830

מאראנטא גראפאנאלא קא.
61 קווין סטריט וועסט (געגענאיבער טעראלי סטריט)



מיר זיינען אויסטערקזאם מאכען דעם אידישען פובליקום פון טאראנ־ טא און אומגעגענד, דאס מיר האל־ טען א גרויסען אסארטמענט פון אלערליי —

א [redacted] ’עקארדס

— ווי: —

פאלקס־לעדער, תזלות און הייליגע געזאנגען

— פון —

קאנטאר סיראטא

און אנדערע.

ווי איך רוסישע און פוילישע רעקארדס.

מיר פערקויפען די בעסטע גראמאפאנס און גראפאנאלאס. קומט זעהן אונזערע מאשינען אין הערען אונזערע רעקארדס, איהר זייט ניט פערפליכטעט צו קויפען.

אויף אבצאהלונג
אויב איהר ווייסט,
קוין אינטערעסט.

טעלעפאן אדרעס
ווערען פינקטליך
אטטענדעט

קומט אין אונזער פלאטין, מיר ווינשען אייער בעקאנטשאפט.
— מיר רעדען אידיש. —

טאראנטא גראפאנאלא קאספאני
61 קווין סטריט וועסט (געגענאיבער טעראלי סטריט)

דער איינציגער סטאר וואס אין גראונד פלאאר אין שטאדט, קיינע שטיגען צו קלעטערען און קיינע עלעוייטערס.

אונזערע פרייזען פון מאשינען זיינען פון $20 ביז $250.00
רעקארדס פון 85 סענט (צוויי ליערער.)

פארס

צו בילינע פרייזען ביי ב. גאדמאן 382 פארלאכענט סטריט. פאקס, מינק סעטס און זא ווייטער. טעלעפאן מיין 6092

Real Estate
ריעל טסטייט

צו פערענטען א סטאר מיט 6 רומס אלע קאנווייניענס 171 סענט פעטריק גע־ ענאיבער קענזינגטאן עווענוי.
נאכפרעגען 6 דעניסאן סקווער.
3907—18—10

צו פערענטען 25 און 27 דושעראר וועסט, אלע קאנווייניענס, נייע פלומבינג ניי דעקאריימענט $17 7 רומס. נאכ־ פרעגען 29 דדשעראד וועסט.
3885—17—10

א פלעט צו פערענטען אין 399 עדלייד וועסט, אלע קאנווייניענס.
3896—10;—18

א הויז צו פערענטען 295 סימקא סט. פרעגען דר. פייוניק. טעלעפאן קאלעדזש 4076.
3932—10—17

א גרייסער בארנייז צו פערענטען א 7 רום הויז מיט א סטעביל פאר 11 דאלאר א מאנאט. נאכפרעגען 9 עזשטער סטריט אויף סט. פעטריק פאר באטהורסט.
3865—18—10

צו פערענטען א דאבעל פארלא בילינ רענט אלע קאנווייניענס, 78 סט פעטריק סטריט.
3891—10—22

צו פערענטען א רום פאר אן אנשטענ־ יגען יונגען מאן אדער מיידעל. פרעגען מרס. סארין 207 קווין סט. ווערט.
3949—10—1

א פארס צו פערקויפען אדער צו עקסטשענזשען

א 50 מייל פון טאראנטא 200 אקער ארבייט לאנד מיט גוטע בילדינגס, אויף מאשינערי, פערד בהמות אלעס וואס א זאכעס דארף האבען פרייז $5.800

דער מאן וואס ער וויל קויפען אדער עקסטשענדזשען מוז האבען $600 קעש.

40 אקער לאנד פערזייטע פאר דעם ספרינג.

פרעגען מר. גראנער 32 בעלווין עווענוי אדער 113 קווין סטריט וועסט.

טעלעפאן אדעלייד 260 אדער קאלעדזש 6463.
3953—10—18

12 דאאלר א אקטעדזש פאלמערסטאן עווענוי, 5 רומס אין באד רום אין גוט. פרעגען טעלעפאן קאלעדזש 2814.
3946—18—10

2-טען פלעט און סטיבעל צו פער־ רענטען. אויף דאבעל פארלאר און בעד רום.
נאכפרעגען 225 בעווערלי סטריט.
3947—17—10

סאלייד בריק שאפ, צוויי פלאארס, מיט גרייסער יארד. פרעגען 212 סימקא סט. ר. דייוויס.
3948—10—18

צו פערענטען א פלעט פון 3 רומס קוק, ניי געפייפערט, בילינ רענט אין פאלמערסטאן עווענוי.
3961—19—10

צ פערענטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנווייניענס. בילינ רענט. פרעגען אין 201 שאה סטריט.
(15)—10—7

צו פערענטען א פלעט פון 3 רומס אלע קאנווייניענס, ר. פערער 45 קעמערען סט. טעלעפאן קאל. 411.
3967—19—10

קווייטירונגען
פון אידישען פאלקס פעראיין

אויף א פארטי שבת אבענד אקט. 9 יי מיסס קאהען 257 סימקא געוואמעלט הערך אונזער האספיטאל קאמיטע ווי מיס הנה פילצמעקער און מיסס לאה נייסאן $4.20.

מר. ל. קאהען האט געברענגט די געלד צום פעראיין.

אויף א ברית אין 41½ אנדערסאן סט. ביי מר. און מרס שווארץ, געוואמעלט דורך אייזיק נאלדפעלד אונזער טרעזשורער און מיטה נאטליב 7.65.

מר. און מרס. פרוכטמאן האבען גע־ קויפט די געלד, אז דער בעל ברית זאל זיי ברענגען צום פעראיין.

א דאנק פערדינג אויף הערי סילווער 63 וואלטאן וועלכער האט געהאלפען זאמ־ לען די געלד.

דורך א טעות איז אין די לעצטע קוויטירונג אריין גענאנגען "וועסט טא־ האנטא פוילישע 75 סענט". עס האט געראפט שטעהען "פרץ שולא דזשאנק־ שאן."

געוואמעלט אויף א מלוה מלכה ביי די אנשי קעלין עדוואארד 138 דורך מאריס קראנזילבער און יצחק קאטשקע פאר דעם פעראיין $1.15.

אפעקערדזש פארטי אראנזשירט פון אונזער זעהר טיכטיגען מעמבער נאדיל ווייס 10 סענטער עוועניו און מיסס שרה קעש, בתיה שערמאן, אריין געבראכט $11.50.

א גרויסער דאנק קומט אויף אונזער מעמבער בצאלאל שמוקלער פון 110 ר'ארסי סטריט פאר געבען זיינע רומס פריי און מיטהעלפען ארבייטען טיכטיג. ביי דער חתונה פון דר. שפייער מיט פיסס עטא בראנער האט מרס. פראנער געגעבען פאר'ן פעראיין 5 דאלאר.

אויף א חתונה אין 322 סימקא ביי מר. מאקס מיט מיסס ראזע געלער, געזא־ מעלט דורך משה נאטליב און פעני קאפ־ לאן $3.25.

דער פאלקס פעראיין ווינשט מזל טוב אלעמען. דאנקט די מנדבים און אמען פון די עלעגרע אידישע קראנקע, וועלכע בעקומען זייער הילפע באלד אין פעראיין.

יוסף מעזניקער, טשעהרמאן
ה. מ. קירשענבוים סעק.

דער אידישער פאטאגראפער
מ. שליאכטער
פון 16 קעמעראן סטריט
האט געמופט אין 230 קווין סטריט וועסט

בילדער ווערען געגומען אויף ביי נאכט ביי ערעקטריק לייט אזוי גוט ווי ביי טאג.

גרויסע צופריעדענהייט גאראנטירט.

לכבוד דער ערעפנונג האב איך רעדוצירט די פרייזען כרי צו אדווערטייזען מיין פלאץ:

פאסט קארדס 60 סענט א דאזען
קעבינעט א דאזען $1.00
ספעציעלע פרייזען פאר גרופען.

איך פארגרעסער אייער בילד מיט א פריים פאר $1.75

כלומר פאר צוויי וואכען צייט!
נוצט אויס די געלעגענהייט.
א פאטאגראפער מיט זעלטען!

פערזיכטלטע טעגדערס אדרעסירט ארטהור אנטעריא" וועט ערהאלטען וועגן אונטערלייכענטען און אינדאסירט "טעגדער פאר פיטינגס. פאסטאפס עקזא מינינגס ווערהויזענד סא פארטה פארט רען אין דיעזען אפיס בין 4 נאכמיטאג, פרייטאג, אקט 29, 1915 פאר'ן איינפיה־ רען די דערמאהנטע פיטינגס, אין פארט ארטהור, אנט.

פלעגער, סעפעסיפיקיישאן און א פארמס פון קאנטראקט קען מען זעהען אין פארמס פון טעגדער קען מען בעקומען וועגדענ־ דיג זיך צו דיעזען דעפארטמענט, אין אפיס פון מר. טהאס. האסטינגס, קלערק אף וואר־ק, פאסטאל סטיישאן "ם", טא־ ראנטא אנט, און מר. וו. הוד. ארבייטעקט פארט ארטהור, אנט.

פערזאנען וואס שיקען אריין טעגדערס זיינען מיר מודיע היערמיט דאס טעגדערס וועלען ניט געגומען ווערען אין אנבע־ טראכט סיידען זיי זיינען נעכאט אויף די גערלריקטע פארמס וואס זיינען פארען און געהתמ'עט מיט זייער ריכטיגער חתימה, אנגעבענידג זייער בעשעפטיגונג און זייער פריוואט אדרעס.

אין פאל פון א פירמא, מוז אנגעגעבען ווערען די ריכטיגע חתימה, דער באראק־ טער פון בעשעפטיגונג און פריוואט אד־ רעס פון יעדען מיטגליעד פון דער פירמא.

מיט יעדען טעגדער מוז נעשיקט ווערען אן אקצעפטירטער טשעק אויף א טשאר־ טערד באנק, צאהלבאר צום אדרעד פון דעם האנדייל דעם מיניסטער פון פוב־ ליק ווארקס, אויף א סומע פון עצהן פרא־ צענט פון ווערטה פון טעגדער. וועלכער וועט קאנסיסקירט ווערען אויב די פער־ זאן וואס שיקט אריין דעם טעגדער וועט זיך ענטזאגען אונטערצושרייבען א קאנט־ ראקט ווען דאס וועט פון איהם פער־ לאנגט ווערען. אדער די פערזאן וועט ניט מאכען די ארבייט לויט'ן קאנטראקט.

אויב אבער דער טעגדער ווערט ניט אנ־ גענומען וועט דער טשעק צוריק געקאהרט ווערען.

דער דעפארטמענט פערפליכטעט זיך ניט צו אקצעפטירען דעם נידרינסטען אדער וועלכען עס איז טעגדער.

ביי אדרעד

ר. ס. דטרעשערס
סעקרעטער.
דעפארטמענט אף פאבליק ווארקס.

אטאווא, אקטאבער 13, 1915.

צייטונגען וועלען ניט קריגען בעצאהלט פאר דיעזע אדווערטייזמענט אויב זיי וועלען איהם דרוקען אהן דער פאלמאכט פון דיעזען דעפארטמענט.

85830

פאר די מלחמה קרבנות

פון טיטינגס אנט. האבען מיר עראהאל־ טען 43 דאלאר פאר די מלחמה קרבנות, וועלכע עס האט אונז צוגעשיקט מר. ה. סאנדערס.

פאלגענדע האבען ביינגעשטייערט.

$5 בערקאוויצקי ברידער
$3 ל. פלעגמען
$1 י. שטיינבערג
$3 מ. לעבאוויץ
$1 א. אבראמאוו
$2 ה. דייוויס
$1 ס. פעלדמאן
$1 פ. פעטשערסקי (דזשוניאר)
$11 ל. פעלדמאן
$1 מ. פעטשערסקי
$1 מרס. ה. קאדעקעל
$2 ה. קאדעקעל
$1 ה. וויינשטיין
$1 מ. שוב
$2 ח. פעירס
$2 ס. לאוב
$ ה. קומען
$2 ה. סאנדערס
$2 פ. פעטשערסקי
$1 ח. פינקמאן
$2 מר. גערבער
$43 סך הכל.

מיטעס הערמאן 66 עליזאבעט סטריט האט געגעבען א דאלאר פאר די מלחמה ליידענדע

פינף טעגעשע פערוואונדעטע

א גרויסער אטאמאביל עקסידענט האט פאסירט פרייטאג אבענד אין ספרייניג וועג צוויי אאוטטאמבילס האבען זיך צו־ נגעשטייסען און איבערגעקעהרט.

אלע פינף פאסאזשירען פון ביידע אויט־ טאמאבילען זיינען שווער פערוואונדעט גע־ וואָרען.

די פערוואונדעטע זיינען אבגעשיקט גע־ וואָרען אין די האספיטעלער אין אויף אין זייערע פרייוואט הייזער.

הערבערט קאוען, פרעזידענט פון דער קאוען שאקאלאד קאמפאניע, וועלכער איז געווען איינער פון די פאסאזשירען, איז אויף שווער פערוואונדעט געוואָרען.

דער אידישער זשורנאל

אלמ

פון ס

(27-טע פאבטזעצונג.)

א מאהל זיינען געווען

כע זיינען געווען מתמידים
ביים ווי איהר, און זיי האב
ניט געקענט דערשלאגען צו
דאנות. דער אמאליגער לא
נאך ניט געקענט די כחות פ
שטיק ערד, ער איז געוו
לאזען אונטערזוכען העמ
לאנד. ער האט נאר געארב
שוויצט, אנגעווענדעט מעה
נויטיג איז אדער וואו מען ד
געדארפט, ער האט בענוצט
מיללען דערצו. דער אמאליג
ניט געקענט שפארעווידיג א
ער איז געשטאנען אין א גע
בעת מען זעהט ניט דריי ט
זיך: צו האט ער גערארבע
פערבעסערונגען, פלעגט ע
אין די הענד פון די וואכערס
גערעגעניש האט ניט געקל
צוזאמהלען דעם חוב, וואס
געוואקסען, צווייטענס קען
מען איהם אביראל, און אז מען וועט
דערנאך פיליכט קומען פרעגען, ווער האט
דעם רעוואלווער געקויפט, וועט דער
פערקויפער אנזייזען אויפ'ן אינספעק־
טאר.

מיט א געבראכענעם געמיט איז נע־
באך דער אינספעקטאר אוועק אין סטיי־
שאן האט אבריסענגענומען פונ'ם דעסק דעם
רעוואלווער און האט עס אליין אוועקגע־
טראגען צום קאראנער.

אלע דזשורי ליט האבען דעם רעוואל
ווער בעטראכט, האבען אגגעקוקט דעם
ערמארדעטען; אין עס האט לאנג ניט
גענומען. די דזשורי האט אריינגעטרא־
גען א ווערדיקט, אז דער אונבעקאנטער
איז געקומען צו זיין טויט דורך עפליכע
רעוואלווער קוילען, וועלכע זענען אין
איהם אריינגעשאסען געווארען פון א אונ־
בעקאנטען מערדער. זיי האבען אויף דע־
קאמענדירט, אז דער טויטער זאל בליי־
בען ליגען פאר דרייסיג טעג, און מען זאל
לאזען וויסען דעם עולם דורך די צייטונ־
גען, מען זאל קומען אנקוקען דעם טויטען
אפשר וועט איהם יעמאנד דערקענען.

זיי האבען אויף רעקאמענדירט, אז
פאליציי דעטעקטיוס און פרייוואטע דע־
טעקטיוס זאלען אנגעשטעלט ווערען צו
זוכען דעם מערדער, ווייל דאס איז א
זעהר אויסערגעוועהנליכער פאל.

די צייטונגען, וועלכע האבען פון
דעם מארד געמאכט א גאנצע סענסאציע,
האבען ניט אויפגעהערט צו שרייבען, אז
די מערדער מוזען געפונען ווערען. זיי האב־
בען געשריהען, אז אין שטאדט צעפי־
גען זיך גאנצע באנדעס מיט מערדער,
וועלכע דארפען געכאפט ווערען.

דער מארד איז געווארען אזוי פא־
פולער אין שטאדט, אז ווען עס איז אנאנ
פיל געווארען, אז מען פאדערט אויף
דאס פובליקום צו געבען זעהען פליכט
וועט איהם יעמאנד דערקענען, איז כמעט
די גאנצע שטאדט געגאנגען קוקען. עס
פלעגען יעדען טאג אנקומען אזוי פיעל
מענשען, אז פאליסלייט האבען בעדארפט
געשטעלט ווערען צו האלטען אורדונג און
האלטען די שטראסענדע מענשען אין ליין.

מערקווירדיג איז, דאס וואס פיעלע
פון די בעזוכער האבען גאנץ גוט געקענט
דעם טויטען און וועלכע זענען איהם גע־
קומען זעהען זענען ניט אריין אינ'ם אפיס
פונ'ם מארג זיך צו פערשרייבען, אז לוי
ווייסען ווער ער איז. דאס זענען געווען
חברה פון דער אונטערוועלט, וועלכע
זענען געקומען ווארפען זייער לעצטען
בליק אויף „סטראנג דייוו".

דער רעזולטאט איז געווען, אז נאך
דעם ווי דער טויטער איז אבגעלעגען דריי
טאג, האט מען איהם בעגראבען, ניט
ווייסענדיג ווער ער איז.

דעם לעצטען טאג, ווען דער שטראס
פון די בעזוכער איז ניט געווען אזוי
גרויס, איז גענאנגען ראזו ווארפען איהר
לעצטען בליק אויף דייווין. צוגעהענדיג
נאהענט צום קאסטען און אנקוקענדיג זיין
פערקרימטען צוקאליטשעטען פנים, האט
זי אן עפעל אנגעכאפט. זי האט געפיהלט
ווי א שפיי צו טהאן אויף איהם און צור־
טערטען איהם מיט'ן פוס. זי האט זיך
אבער איינגעהאלטען. זי האט בלויז אי־
נערליך א שמייכעל געטהאן, און האט א
מורמעל געטהאן: „בעסטיע"!

קיינער האט אבער ניט געזעהען ווי
פון א צווייטען ווינקעל פון מארג האבען
צוויי פלאם־פייערדיגע פרויען אויגען גע־
קוקט אויפ'ן ערמארדעטען. אין די אויי־
גען האט זיך אפגעשפיעלט א גלאנץ פון
ציפריעדענהייט און אנגעזעטיגטער ראכע.
דאס איז געווען זיין מערדערין.

(פארטזעצונג פאלגט.)

„איהר עהרע"
אן אריגינעלער און שפאנענדער ראמאן אויס דעם הינען אידישען לעבען.

געשריבען ספעציעל פאר'ן „אידישען זשורנאל"
פון ב. בארא"ץ.

(6-טע פארטזעצונג.)

אלע אנשטרענגונגען פונ'ם סארד־ ווישענט צו בעווענען זיין בעקאנטע נוירם פון האספיטאל זי זאל זעהען פערעג־ רינגען „סטראנג דייווי" שנעלער, האבען זיך ניט איינגעגעבען, די נוירם האט זיך אפגעשראקען פאר דעם סארדזשענטס טראשונקעס, און זי האט זיך אויך ניט געלאזט איינרייידען, און פערפיהרען פון ריערויסע טובות וואס ער האט איהר צור־ געזאגט. זי האט עס פאר קיין פאל ניט געוואלט טהאן.

דעם סארדזשענטס און דעם אינס־ פעקטארס שרעק איז אבער געווען א גאנץ אומזיסטער. „סטראנג דייווי" איז גע־ בליבען די גאנצע צייט בעוואוסטלאז און אויפ'ן צווייטען טאג, ווען דער הויפט דאקטאר איז צוגעגאנגען איהם בעטראכ־ טען, האט ער איהם ערקלערט פאר טויט. די דערביישטעהענדע נוירס איז גלייך צוגעלאפען אין האב אריבער געצוי־ גען די לילאך איבער זיין קאפ, שעפט־ שענדיג דערביי עפעס א תפלה.

עס האט אויפגעהאלטען ניט געגומען און עס זענען אריינגעקומען צוויי האספיטאל אנגעשטעלטע מיט א סטרעטשער, און האב־ בען דעם טויטען קערפער ארונטער גע־ טראגען אינ'ם האספיטאל מארג.

פונ'ם האספיטאל האט מען גלייך גע־ אזען, וויסען דעם הויפט קראנער פון שטאדט וועגען דעם פאל. דער קראנער האט פערארדענט, אז דער טויטער קער־ פער זאל גלייך געבראכט ווערען אינ'ם שטאדטישען מארג.

דעם זעלבען טאג נאכמיטאג איז א גרויסער שווארצער וואגען, בעקאנט אלס דער טויטער וואגען פון מארג אבגעפאה־ רען פון האספיטאל, אין וואגען איז געלע־ גען דער טויטער קערפער פון „סטראנג דייווי".

מיט דעם וואס דער קראנער האט געהייסען צונעהמען דעם קערפער פון האספיטאל און ברייגנען איהם אין מארג, איז די מארד קיים ארויס פון די הענט פון דער אפליציי פון יענעם דיסטריקט, וואו דער מארד איז געשעהען, נור דער באנ־ צער בעל הבית איז שוין געווען דער קא־ ראנער.

דעם זעלבען אויפדערנאכט, איז געזע־ סען דער קראנער א דזשורי, וועלכע האט בעדארפט ארויסטראגען א ווערדיקט וועגען דעם טויט פון „סטראנג דייווי". אלס עדות זענען געווען געווארען די פא־ ליסליט, וועלכע זענען געווען דערביי. זיי אבער האבען ניט געראטען פיעל צו דער־ צעהלען, זיי האבען אלע געזאגט, אז זיי זענען אנגעקומען אויפ'ן פלאץ ראן, ווען אלעס איז שוין געווען פאריבער.

ווען אויפ'ן עדות שטוהל איז ארויף דער פאליסמאן, וועלכער איז דער ער־ שטער אנגעקומען אויף דער סצענע, האט ער זיך ניט וועלענדיג ארויסגערעדט, דאס ער האט געפונען דעם רעוואלווער מיט וועלכען דער אונבעקאנטער איז ערמאר־ דעט געווארען.

דער אינספעקטאר, וועלכער איז גע־ זעסען דערביי, האט זיך געביסען די ליפען ביז אין בלוט פאר פערדרוס ער האט זיך דערמאהנט, דאס ער האט ניט ריכטיג אנגעגעבען דעם פאליסמאן, וועגען דעם רע־ וואלווער, און דער פאליסמאן ניט זייענ־ דיג קיין גרויעסער חכם און ניט ווי־ מענדיג וועגען וואס דא האנדעלט זיך, האט דערצעהלט דעם אמת.

„וואו זשע איז דער רעוואלווער, וועלכען איהר האט געפונען?" האט דער קראנער געפרעגט דעם פאליסמאן.

איידער דער פאליסמאן האט צייט געהאט צו ענטפערען, האט זיך דער אינס־ פעקטאר אויפגעהויבען פון זיין פלאץ און האט א זאג געטהאן הויך אויפ'ן קול.

„דזשענטעלמען! איך האב דעם רע־ וואלווער ביי זיך!"

דער סארדזשענט, וועלכער איז דערביי געשאנען האט זיינע אויערען ניט געגלויבט.

„אבער, האט דער אינספעקטאר פאר־ געזעצט, איך האב ניט געוואוסט, אויב איהר וועט עס נויטיג האבען ביי דיעזען פערהער, און דעריבער האב איך איהם געלאזען אין סטיישאן, נור אויב איהר ווילט עס האבען, וועל איך עס גלייך ברייגנען.

דער אינספעקטאר האט גאנץ גוט געוואוסט, אז אין אזא קיים מוז יעדער זאך פארגעליינט ווערען פאר דעם קראנ־ נערס דזשורי. ער האט זיך אבער ניט וויסענדיג געמאכט, אום ניט צו צייהען אויף זיך קיין אויפמערקזאמקייט, אז ער האט געוואלט אונטערדריקען בעווייזע. פאר דעם זעלבען מאטיוו האט ער זיך אויך א ליין ארויסגעכאפט מיט אן ענט־ פער פאר דעם פאליסמאן, וועלכער איז געזעסען אויפ'ן עדות שטוהל.

„איך וואלט אייך זעהר דאנק־ געווען, אינספעקטאר, אויב איהר וואלט עס גלייך געקענט ברייגנען".

„גאנץ געווים! האט דער אינספעק־ טאר מיט רעספעקט געענטפערט. איך ברייגג עס גלייך".

ארויסגעהענדיג פון מארג, איז דער אינספעקטאר געווען בייז ווי א טיגער. ווען ער וואלט אויף'ן מאמענט געהאט דעם פאליסמאן אין זיינע הענט, וואלט ער איהם מיט זיינע איינגעגע הענט געווען דערשטיקט. ער האט אבער געמוזט גע־ גען זיין איינגעגעם ווילען טהאן וואס מען האט איהם געהייסען. דער ערשטער גע־ דאנק איז געווען, ער זאל ערגעץ בעקו־ מען אן אנדער רעוואלווער און זאל עס ברייגנען. באלד אבער האט ער זיך אויס־ גערעכענט, אז פאר איהם איז דאס א בעת מען זעהט ניט דריי ט־ זיך: צו האט ער גערארבע־ פערבעסערונגען, פלעגט ע־ אין די הענד פון די וואכערס־ גערעגעניש האט ניט געקל־ צוזאהלען דעם חוב, וואס געוואקסען, אז ער איז ניט כערט ביי דער אסעקוראנץ וועטער און אנדערע שלעכ־ בעוואסערען אדער אויסצו־ לאנד האבען ניט געטייט איין א גע־ געהאלטען דעם מארד, ווען ער איז ניט געקומען דערשלאגען צו דאנות. דער אמאליגער לא־ נאך ניט געקענט די כחות פ־ שטיק ערד, ער איז געוו־ לאזען אונטערזוכען העמ־ לאנד. ער האט נאר געארב־ שוויצט, אנגעווענדעט מעה־ נויטיג איז אדער וואו מען ד־ געדארפט, ער האט בענוצט מיללען דערצו. דער אמאליג־ ניט געקענט שפארעווידיג א ער איז געשטאנען אין א גע־ בעת מען זעהט ניט דריי ט־ זיך: צו האט ער גערארבע־ פערבעסערונגען, פלעגט ע־ אין די הענד פון די וואכערס־ גערעגעניש האט ניט געקל־ צוזאהלען דעם חוב, וואס געוואקסען, אז ער איז ניט כערט ביי דער אסעקוראנץ וועטער און אנדערע שלעכ־ בעוואסערען אדער אויסצו־ לאנד האבען ניט געטייט איין א גע־ געהאלטען דעם מארד, ווען ער איז ניט געקומען דערשלאגען צו דאנות. דער אמאליגער לא־ נאך ניט געקענט די כחות פ־ שטיק ערד, ער איז געוו־ לאזען אונטערזוכען העמ־ לאנד. ער האט נאר געארב־ שוויצט, אנגעווענדעט מעה־ נויטיג איז אדער וואו מען ד־ געדארפט, ער האט בענוצט מיללען דערצו. דער אמאליג־ ניט געקענט שפארעווידיג א ער איז געשטאנען אין א גע־ בעת מען זעהט ניט דריי ט־ זיך: צו האט ער גערארבע־ פערבעסערונגען, פלעגט ע־ אין די הענד פון די וואכערס־ גערעגעניש האט ניט געקל־ צוזאהלען דעם חוב, וואס

ארבייטער פערלאנגט

פערלאנגט א פלאמבער פרעגען לא־ יעווסקי 10 ד'ארסי סטריט פאן קאלערזש 7747
3900—17—16

פערלאנגט א גוטען ליידים שניידער גוטע ווייזשעס, סטעדי ארבייט. נאכפרע־ גען 94 הארבארד.
3933—11—17

פערלאנגט א באי וואס וויל זיך לערנען שניידען ביי קלאוקס און סוטס, פרעגען ביי ס. גרינפארב און קאמפאניע. 132 ריטשמאנד סטריט וועסט.
3925—17—10

פערלאנגט א פרוי אדער א מיידעל פיר לייכטע הויז ארבייט. קליינע פאמיליע נאכפרעגען מרס. אפעל 292 קווין וועסט
3929—10—17

פערלאנגט א פערסט קלאס אפעריי־ טאר צו וועסטען. פרעגען אדט טיילארינג קארנער קאלעדזש און כארקהעם סטריטס
3931—10—1

פערלאנגט א מיידעל אדער א פרוי פאר הויז ארבייט אין א קאונטרי. נאכפרעגען מיסעס לעווין 79 ווענאלי סטריט.
3903—11—17

א אידיש מיידעל וועט טהאן טייפריי־ טינג און קליינע דזשאבס אין בויכפיהרונג אין די אבענדס.
שרייבען צום זשורנאל באקס 700.
3908—22—10

פערלאנגט דזשילערערס גוטע ווייזד־ שעס געצאהלט סטעדי ארבייט. זיך מעל־ דען גלייך.
י. סוויט 23 דזשאהן סטריטנאר־טה אמילטאן.
3937—17—10

פערלאנגט פרעסערס צו מענער רעק רענדעל אין דזשאהנסאן קארנער מאקא און וועלינגטאן.
פרעגען פאר קורט.
3952—18—10

פערלאנגט א יונגען מאן פאר א דעלי־ אטעסען סטאר זיך ווענדען 233 קווין סטריט וועסט.
3954—10—1

ארבייטער פערלאנגט אין א פעקטאר־ י טענלינג ארבייט. פרעגען קאנאדיען גווער רעדי קאמפאניע 90 טשעסנאט סט.
3956—17—10

פערלאנגט א מיידעל, אידיש אדער ניליש, פאר לייכטע הויז ארבייט. 405 יאנג סטריט.
3958—19—16

פערלאנגט א מיידעל, א אידישע אדער א פיילישע, גוט בעצאהלט און א גוטע היים.
188 גרענדזש עווענוי.
3962—19ש10

פערלאנגט
פינישערס אויף פענטס, גוטע ווייזזשעס בעצאהלט. סטעדי ארבייט. נאכפרעגען: "עמפייר מאדזינג קא.", 160 דזשאן סט.
3943—10—18

פערלאנגט צוויי ארבייטער מיט באארד א שניידער פאר קינדער מיטס און א אסטער צום לאסטען שיך. זיך וועגד דען 161 האנראס סטריט.
3927—10—17

פערלאנגט א באי אדער א מיידעל זאל עטען מאכען לאפעלס און קאלערס. גוטע בעצאהלונג און סטעדי ארבייט. נאך ברענגען 188 קינג וועסט.
3957—10—19

דער בעסטער פלאמבער און בלעקער אים ווערט געמאכט אלערליי ארבייט אויף לייכטע אבצאהלונג. פוירנעס פייפ און סטאף פייפ 6 סענט א לענג.
ב. שערמאן 527 קווין סטריט וועסט
טעלעפאן אדעלייד 2055.
390211—11

פערלאנגט פינישערס אויף פענטס גוטע ווייזזשעס, סטעדי ארבייט. נאכפרעגען: „קעפיטאל ברענד טראוזערס" 160 דזשאהי סטריט טאפ פלאאר.
394410—18

פיסס עטא בראנער האט מרס. פראנער געגעבען פאר'ן פעראיין 5 דאלאר.

אויף א חתונה אין 322 סימקא ביי מר. מאקס מיט מיסס ראזע געלער, געזא־ מעלט דורך משה נאטליב און פעני קאפ־ לאן $3.25.

דער פאלקס פעראיין ווינשט מזל טוב אלעמען. דאנקט די מנדבים און אמען פון די עלעגרע אידישע קראנקע, וועלכע בעקומען זייער הילפע באלד אין פעראיין.

יוסף מעזניקער, טשעהרמאן
ה. מ. קירשענבוים סעק.

וויכטיג פיר די פרוען פון וועסט ענד!

איך מאך בעקאנט דאס פובליקום פון די וועסט דאס דאנערטאג דעם 14 טען אקטאבער וועט געעפענט ווערען מיין בוטשער שאפ אין
555 קווין סטריט וועסט
וואו איהר קענט ביי מיר בעקומען צו יעדער צייט פרישע פערשיעדענע פלייש

צו 9 סענט א פונט

מיר דעליווערען צו יעדער פארט פון טטאדט.

אכטונגספאלל
פ. מארגאליעס
555 קווין סטריט וועסט
טעלעפאן אדעלייד 1424

זוכען זייערע קאזינס

ניט פערגעסענע קאזינס, האנע און אברהם אליהו פראדקינס: (פיליייכט איז דער אנקעל הירש פראדקין אויף אין טאראנטא, איז אוהאי גוט!)

מיר, קיילע און דאנע באלאטינס, זיינען יענטע רחל'ס קינדער, אייער מוטערס מלכה'ס עה"ש א שווארסטער, בעטען אייך זוכט זיך אב אויף אונזער אדרעס.

מיר זיינען חלילה ניט נויטבעדערפטיג מיר ווילען ניט זיין עלענד, מיר ווילען האב־ בען פריינדליכע גרוסען פון פריינד.

אונזערע ברידער קענען איהר גוט. ברוך און משה באלאטינס פון סוראזש טשערני־ אויער גוב. ענטפערט, ווערט ניט פער־ ערעמדט.

די עלענדע קאזינעס קיילע און דאניע באלאטינס.

Miss Bolotin,
413 N. Bond Street
Baltimore, Md

3945—16—10

פערלאנגט א ליידים שניידער אויף פינישערין אין 842 דאווערקאורט דאוד.
3963—10—19

פערלאנגט א שניידער פאר סעקאנד הענד קלאדינג צו פיקסען. סטעדי ארבייט
פרעגען 335 קווין וועסט.
3964—10—18

א קצור פון די נארטה וועסט לאנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאליליע אדער עני מאן איבער 18 יאהר אלט, וועם קענען בעקו־ מען א פערסעל אבשהיילונג פון דאמיניאן לאנד אין מאנ'טאבא, סאסקאטשעוואן אדער אלבערטא.

דער פארשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לענד אינדזשענטס אדער סאב אינדזשענט פון דיסטריקט. אן אפליקיישאן קען געמאכט ווערען אין אפיס פון לאקאל אינדזשענטס פון דאמיניאן לא